

ACTUALIDADES Grandeza Germánica

EL COMERCIO EN ALEMANIA

Quien es Don Francisco Gutiérrez Gamero

Hablando con Gutiérrez Gamero

El Capitán del "Victoria de Larriaga" ha dicho ayer a "La Discusión" que noventa submarinos alemanes han caído en poder de la escuadra inglesa...

El anónimo de hoy está escrito con bilis. Nuestro desconocido contrincante se ha indignado porque hemos intentado sobornarle...

Lo que quizá no se logre es el pacto de Asbert con los conservadores. Y andan diciendo éstos que para qué les sirve un general sin soldados...

Nació en Jaén en el año 1880. En la corte hizo sus estudios de bachiller en los institutos del Cardenal Cisneros y de San Isidro...



Don Francisco Gutiérrez Gamero en su despacho.

ejecutado una labor intensísima, penetrando en las regiones más apartadas de las insularidades del globo, estudiando las costumbres de cada país con objeto de condicionar la producción alemana de forma tal que no hubiera dificultades que se opusieran a la salida de los productos industriales...

EPISODIOS DE LA GUERRA EUROPEA

DUELO A MUERTE. Por Antonio Nyary. Cinco kilómetros separaban las vanguardias de los ejércitos húngaro y ruso. El río Dnyester separaba ambos combatientes...

Ultimos cables de la guerra

LA PERSECUCION DEL "DEUTSCHLAND". Baltimore 20. En cuanto se supo que el submarino alemán "Deutschland" está al salir de este puerto, empezó a circular el rumor de que los aliados se disponen a emplear redes de acero, hidroplanos y submarinos para impedir que el sumergible alemán llegue a las costas americanas...

NOTICIA VAGA

Un despacho de Colón, Panamá dice que los tripulantes de un vapor que ha llegado a aquel puerto vieron un submarino frente a la isla de Watling.

CRECIMIENTO DEL MOVIMIENTO MERCANTIL

Progreso Alemania en su comercio de exportación. El movimiento comercial de Alemania ha aumentado considerablemente, como lo demuestran los siguientes datos: El total del comercio de exportación en 1910 era de francos 1.300.000.000...

LA LABOR DE LOS COMISIONISTAS

Mucho se habla de los viajeros de comercio alemanes. ¿Qué hay de verdad acerca de esto? Los comisionistas alemanes han...

LAS AGENCIAS COMERCIALES

¿Qué importancia tienen las agencias mercantiles del pueblo alemán? (Pasa a la página CINCO)

Centro Gallego Asamblea de Apoderados

Occupa la presidencia el señor Leopoldo Pita, actuando de secretarios los señores Varela y Méndez Neira. Se pasa lista y responden a ella 48 señores apoderados...

Se agrava el conflicto creado por la huelga

ES ENORME EL AMONTONAMIENTO DE MERCANCIAS EN LOS Muelles.—SE PIENSA EN SUSPENDER LOS EMBARQUES PARA LA HABANA.—DESPREOCUPACION DE LA ADUANA. Como habrán visto nuestros lectores en la anterior edición, la huelga de carreteros contra la "Port of Havana Docks Co" no ha podido solucionarse aún...

El coche de la fortuna

Chivirico cesaba sacarse un buen premio a la lotería, lo precisamente para proveer su casa de las sábanas, calcetines, arroz y frijoles de que estaba muy necesitado...

EL SOL

Todo los días creían ver los antiguos el carro del dios Ebnor empujarse desde el oriente hacia las altas regiones del cielo. El carro iba tirado por los caballos Eous, Fyros, Ethon y Phlegon...

EL HURTO DE GRAN CANTIDAD DE CAFÉ, EN ARROYO NARANJO

El señor Pedro Fernández Pérez, propietario y vecino del Tostadero de café "El Café", establecido en la Calzada de Arroyo Apelo, número 856, se presentó anoche en la Sub-Estación de Policía de Arroyo Naranjo...

¿Si fuera el premio gordo!

Entre las reconocidas y positivas ventajas de lo que ha dado en llamarse "probar la suerte", se cuenta la de hacer gratas conjeturas y felices hallazgos con el dinero que quedará el premio gordo...

Desde España DE COMO SE TRADUCE UN TELEGRAMA

Una página de Loysón-Bridet: —Llega a la redacción un telegrama en que se comunica escuetamente:

—Rebelión bandidos Kasri-Cherín. Tras palabras. El traductor debe convertirlas en sesenta... De qué modo? Desenvolviendo las tres: desenvolviendo la palabra "rebelión"; desenvolviendo la palabra "bandidos"; desenvolviendo la palabra "Kasri-Cherín". Así:

—Para nadie es un secreto que la vasta región que separa Kasri-Cherín del Norte del golfo Pérsico, está habitada por tribus turbulentas, que las autoridades locales no siempre pueden sujetar a razón. Desde los tiempos más remotos, sea por fanatismo religioso o por ferocidad natural, estas tribus acostumbradas a no testimoniar una excesiva benevolencia a los extranjeros que las visitan...

Loysón-Bridet reproduce la traducción de este telegrama, del Journal des Debats, once de Noviembre de 1902. Pero Loysón-Bridet es un burlón; su obra sobre el periodismo no se propone enseñar, sino asombrar. Baudelaire escribía del asombro: —Da la gloria a quien lo produce, y el placer a quien lo experimenta... Loysón-Bridet ha dicho a los periodistas:

—Asombrar a los lectores... Y para mostrarles cómo, asombró a los mismos periodistas, hablando del periodismo...

El propietario del "World", Mr. Pulitzer, regaló hace algunos años diez millones y pico de pesetas para fundar una escuela de periodistas. El profesor Eliot, de la Universidad de Harvard, se encargó de redactar un programa conveniente. Si fuera Loysón-Bridet el profesor de ciencias de esta escuela, la ciencia que enseñara a los alumnos se encerraría en esta afirmación:

—Hay muchísimas cosas cuyo desconocimiento no les impide a los lectores ser felices. Así, cuando se trata de una ciencia cualquiera—de la antropometría, verbigracia, se puede salir del paso con párrafos de este género:

—Se sabe también que la voluntad no tiene ninguna influencia sobre la longitud de la cabeza... (De Le Galois del 6 de Noviembre de 1902.)

Pero si se encargara de una clase de la fundación de Pulitzer, a un periodista de talla tan excepcional como don José Ortega Munilla, la lección empezaría de este modo:

—En una redacción bien organizada, aún el simple traductor de telegramas necesita una amplísima cultura. La necesita el redactor, que tra-

MARCAS Y PATENTES

Ricardo Moré INGENIERO INDUSTRIAL

jefe de los Negociados de Marcas y Patentes. Baratillo, 7, alto. Teléfono A-6439 Apartado número 796

Se hace cargo de los siguientes trabajos: Memorias y planes de inventos. Solicitud de patentes de invención. Registro de Marcas, Dibujos y Clichés de marcas. Propiedad intelectual. Recursos de alzada. Informes periciales. Consultas. GILTI. Registro de marcas y patentes en los países extranjeros y de marcas internacionales.

\$8

TRAJES CORTE ESMERADO CONFECCION PERFECTA

PALM BEACH

Trajes Dril crudo Aviador \$4.50

Trajes Dril blanco \$7 y \$8.50

Trajes Dril Cocotal \$3

Trajes Shantung de lino \$6 y \$7

Trajes Dril blanco 100 \$12

El acabado de nuestros trajes siempre llama la atención

Trajes Dril blanco \$7 y \$8.50

Saco Alpaca negra color firme \$6 y \$9

Las telas se mojan muy bien, por eso no se encogen ni se arrugan con el uso ni el lavado.

Havana Sport

MONTE 71-73, FRENTE A AMISTAD Catálogos gratis. TELEFONO A-5131.

baja sobre ideas; la necesita el repórter, que trabaja sobre hechos; la necesita el corrector de pruebas, que tiene que aquilatar ideas y hechos...

El éxito de un periódico, como el éxito de un libro, consiste "en que el lector no salte páginas, ni artículos, ni secciones; en que no pase la vista; en que lea." Y para lograr que lea, cada línea del periódico debe ser un incentivo, que le lleve a la siguiente...

—Esto no puede conseguirlo nadie si no junta en su sección un poco de sentimiento, un poco de ingenio y un poco de cultura... Y esto, aún en la sección de menos importancia...

Porque por buenos que sean los artículos de fondo de un periódico, más tarde o más temprano fracasará si sus informaciones no son buenas...

—Y un telegrama ¿cómo se traduce?...

—El telegrama es la noticia que acaba de llegar... Y lo mismo que todas las noticias, para que tenga valor, se debe recoger instantáneamente...

—La actualidad es reina del momento." Si se deja pasar ese momento, la reina se hace fregona. Y el telegrama exige que quien lo pone sea

un buen corresponsal, y que quien lo recibe sea un buen redactor. El mecánico del corrector que yo conocí en mi vida fue Arzubialde, escritor vasco-gaudo residente en París. El fue quien empleó primeramente los aumentativos en "azo" para significar la importancia extraordinaria de las cosas. Así:

—Castelar discursazo... se traduce de este modo:

—Castelar ha pronunciado un maravilloso discurso, que ha causado una inmensa sensación...

Si el redactor que recibe el telegrama no es hombre que nació para estos trotes, o se limita a colocar en el papel las proposiciones que faltan, o "hinchá" el telegrama exageradamente, añadiendo una ristra de palabras que lo estropean, que anulan el interés de la noticia y que fatigan al lector. El redactor que por este procedimiento convierte siete líneas en setenta, disuelve un grano de azúcar en una tonelada de agua. "El arte de traducir un telegrama consiste en estudiarlo, en comprenderlo y en ampliarlo, partiendo de este principio:

—En el telegrama, no se escribe lo que se quiere, sino lo que se puede; no se vuelca el pensamiento, sino que se le comprime. Y así, cuando se traduce, el telegrama solo debe servir como medio de llegar al pensamiento de quien lo puso y de encontrar de

Advertisement for A. Cortés y Compañía, Calzado de superior calidad. Includes images of shoes and the company logo. AGENCIA: La Forma Grande, Hércules, núm. 201, Habana.

ese modo la cantidad de interés y de emoción que en ese pensamiento se escondía. Traducir un telegrama no es más que devolverle el desarrollo con que lo concibió el corresponsal. Para llegar a este resultado, el traductor necesita documentarse sobre los antecedentes de los sucesos, sobre el lugar en que se desarrollaron, sobre los personajes que los originaron, sobre la representación, la obra y la psicología de los personajes...

Advertisement for VINOS DE JEREZ Giralda AMONTILLADO Y MOSCATEL FINOS.

Advertisement for Licor Eucalipto, EL MEJOR DE SUS SIMILARES. Sus preciosas cualidades son conocidas de todo el Mundo.

Advertisement for Dr. Gálvez Guillem, Impotencia, Pérdidas seminales, Esterilidad, Venéreo, Sífilis o Herias o Quebraduras. Consultas: de 12 a 4. HABANA, 49, esq. a Tejadillo ESPECIAL PARA LOS POBRES, DE 3 y media a 4.

Advertisement for Los Centavos, QUE NO SE MALGASTAN FORMAN LA BASE DE UN CAPITAL. EL hombre que ahorra tiene siempre algo que lo abriga contra la necesidad, mientras que el que no ahorra tiene siempre ante sí la amenaza de la miseria.

Advertisement for A LOS CONTRIBUYENTES, Se encuentra al cobro en el Municipio, taquilla número 2, el impuesto sobre expendición de alcoholes, vinos, aguardientes y cervezas correspondiente al ejercicio de 1916 a 1917.

Advertisement for A LOS CONTRIBUYENTES, Se encuentra al cobro en el Municipio, taquilla número 12, el impuesto sobre transporte y locomoción.

Advertisement for A LOS CONTRIBUYENTES, Las horas de recaudación son de 7 y media a 11 a. m.

Advertisement for A LOS CONTRIBUYENTES, Vence el plazo para abonar sin recargo la referida contribución el día 15 de agosto próximo.

Advertisement for A LOS CONTRIBUYENTES, En el Banco Español, taquilla 1 y 2, se ha puesto al cobro el segundo trimestre de 1916 de las plumas de agua, metros contadores y altas, aumentos o rebajas de cánon.

Advertisement for A LOS CONTRIBUYENTES, Las horas de recaudación son de 8 a 10 a. m. y 12 a 3 p. m.

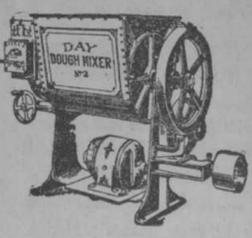
Advertisement for A LOS CONTRIBUYENTES, El impuesto sobre perros y caballos de silla, correspondiente al ejercicio de 1916, al 1917, se encuentra al cobro en la oficina recaudadora del Depósito Municipal, Campanario 228.

Large advertisement for MOSCATEL SEÑORITA. Features a caricature of a man with a large mustache and glasses, holding a glass. Text: Si... "Señorita".... ¡¡Me gusta!!



Advertisement for BAZAR INGLES. Text: ESTA MARCA, BAZAR INGLES en Camisas, Cuellos, Corbatas, Puños, Tirantes y ligas, demuestra elegancia y buena calidad. Pídale en todas partes, y si no la encuentra, dirijase al depósito: AGUIAR 94-96 SAN RAFAEL 16-18

Advertisement for LA PANADERIA MODERNA DAY. Text: Las sobadoras, amasadoras, máquinas galleteras, etc., de la J. H. DAY Co., no tienen rival en calidad y fácil manejo. SEELER PI Co., Obrapia 16, esquina a Mercaderes. Habana



CINZANO

UNICOS IMPORTADORES: LAVIN Y GOMEZ - HABANA

APERITIVO MUNDIAL

Instituto de Electroterapia DEL DOCTOR Carlos Roca y Casuso

¿Está cansado de tomar drogas sin resultado? Por los procedimientos más modernos, se curan las siguientes enfermedades: Estreñimiento, colitis, diarreas, malas digestiones, insomnio, dolores de cabeza, neuralgias, neuralgias, palpitaciones, diabetes, esterilidad, enfermedades de los riñones, hígado, estómago, varices, pérdidas seminales, asma.



LA REINA FERRETERIA Y LOCERIA

Atención, Cafeteros y Fondistas

Arabamos de recibir tazas para café con leche. Vasos, copas, platos, y todo lo necesario para ustedes. Vengan a vernos, hoy mismo. Servilletas de crepé, toallas de papel y pajillas para refresco tenemos muy buenos precios.

"LA REINA" FERRETERIA Y LOCERIA
Martínez y Cía, Reina número 25. Teléfono A-5301.

USEN LOS CORSES-FAJAS, Y AJUSTADORES



DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS

Solicite CATALOGO. A. Queralt, Galiano 47. Teléfono A-3904. Agencia MATA

C 3925 alt. 6 1 11

SEGUNDO JUEGO VEDADO.

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
J. Casuso, 2b	6	0	1	7	3	0
J. López, c	5	0	2	6	4	1
D. Suárez, lf	5	1	1	0	0	0
B. Obregón, cf	4	2	2	0	0	0
G. Villalba, lb	2	2	2	1	0	0
G. Casuso, ss	4	0	0	0	1	0
C. Aguilera, rf	3	3	2	1	0	0
M. Martínez, 3b	4	2	2	3	0	0
G. Portelo, p	5	0	0	0	0	0
Del Monte, ss	1	1	0	3	0	0
Cárdenas, c	0	0	0	1	0	0
Totales	39	11	13	27	15	1

Servicio de Correos.

Lista de las cartas detenidas en la Administración de Correos, por falta o insuficiencia de dirección. Al acudir los destinatarios a reclamarlas, se servirá mencionar el número con que aparece en la lista y la fecha de este anuncio.

Retreta

Programa de las obras que ejecutará la Banda de Música de la Marina de Guerra Nacional en el concierto que tendrá lugar en el Malecón el 20 de los corrientes de 8 a 10 p. m. y cuyo orden de piezas es como sigue:

- 1.—Marcha. Estrellas y Barras.
- 2.—Obertura. Rakoczy, Keler-Bela.
- 3.—Suite. Don Quijote en cuatro.
- 4.—Spanish Villaje. 2.—Sancho Panza. 3.—Dulcinea y 4.—don Quijote. Safranech.
- 5.—Fantasía. De la opereta Molinos de Viento. Luna.
- 6.—Prólogo. De los Payasos. Leoncavallo.
- 7.—Danzón. Principio Carnaval (Ira vez) Corbacho.
- 8.—One Step. Leg of Mutton. Remberg.

Atentamente de usted,
Juan Iglesias.
Director Jefe de la Banda de Música.

UNIVERSIDAD

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
J. Sabi, lf	1	0	0	1	0	0
S. Solar, ss	3	1	1	3	1	1
R. Más, 2a y 3a	4	1	2	3	3	0
Bianco, 3b y c	4	0	1	2	6	2
Dovall, rf y cf	2	0	1	3	1	1
Campos, cf y 2b	3	0	2	1	0	0
M. Junco, p y lb	3	0	2	0	1	0
Silverio, rf y cf	2	0	0	1	0	0
Ituarte, lb y lf	3	1	2	8	0	2
Latour, lf y rf	2	0	0	0	1	0
L. González, cf	1	0	1	0	0	0
J. Alfonso, p	1	0	1	0	0	0
Ilias, 2b	1	0	0	0	0	0
Totales	30	3	10	25	11	3

ESPAÑA

	A.	B.	C.	D.	E.	F.	G.	H.	I.	J.	K.	L.	M.	N.	O.	P.	Q.	R.	S.	T.	U.	V.	W.	X.	Y.	Z.	
Arias José																											
Bianco Benito, Bello Guillermo, Bello Guillermo																											
Carbia Antonio																											
Fernández Clotilde, Fernández Manuel, Fernández Manuel																											
García Fernando, García Herminia, García Osá, García Arsenio, Goyanes Antonio																											
Hernández Amalia																											
Lleona Eustaquio, La Madrid Calixto																											
Mortarrell Miguel, Martínez Antonio, Martínez Lauriano, Moneris Vicente, Montero Juan																											
Pereira Manuel, Pereira José para Ramón Curros, Pérez Ramón P., Pérez Jesuso, Peirata Antonio																											
Ramos Candelaria, Rivera Pedro, Rodríguez Dionisia, Rodríguez Esteban																											
Santalla Casiano, Santana Eduardo, Sofo Francisco																											
Tablado Pedro, Tablado Gaspar																											
Vinales Gonzalo, Viales J. para Luis Olivella																											
Zamora Francisco																											

ANOTACIÓN POR ENTRADAS.

V. T. C.	122 100 140—11
Universidad	000 101 001—3

SUMARIO.

Three base hits: Obregón y Más. Stolen bases: J. López, Obregón, 2; Solar, D. Suárez, 3. Ituarte 2, Latour 2, Blanco.
Sacrifices hits: Solar.
Double plays: G. Casuso a J. Casuso a Villalba, Martínez a J. Casuso, a Villalba.
Struck out por Junco 2, por Alfonso 1, por Portela 7.
Bases por bolas: por Junco 7; por Portela 2, por Alfonso 1.
Dead ball: por Junco.
Umpires: Gutiérrez y González.
Tiempo: 2 horas 25 minutos.
Scorer: Franquíz.
Observaciones: D. Suárez out por Regias; idem Villalba.

Otro campeonato Social

En Matanzas, al decir de "El Correo", trata de formarse un Campeonato Social. Véase cómo se expresa el Cronista deportivo "Olivilla" en su último escrito: "Los pasos preliminares para su formación ya están dados. Las gestiones que en ese sentido se hacen, obtienen el mejor resultado. Marchan por el camino del éxito. Sin encontrar hasta el presente, el menor obstáculo que impida su definitiva cristalización. Todo sale a pedir de boca. Y es porque hay verdadero interés por parte de cuantos se ha solicitado su concurso para que se inaugure a la mayor brevedad posible. Queremos decir el domingo. Otro no es el plan trazado por los que se ha impuesto la noble tarea de llevar a la realización el proyecto felizmente concebido. Los habrán de ser los clubs que representarán este Campeonato. Se denominarán, ni mal no recordemos, Bellamar, Rojo y Atlético. Las fuerzas se presentarán bien equilibradas, para que el interés de la contienda sea todo lo efectivo que se desea; que se mantenga firme durante la lucha. La Liga que regirá el Campeonato, se constituirá en esta semana. De hoy a mañana quedará combinado el schedule de los juegos. Como se ve, sus organizadores no se duermen. Se mueven activamente. Tanto los nombres de los que forman el Tribunal como el de los integrantes de las tres novenas, los daremos a conocer en su oportunidad."

Los amateurs nacionales

AMATEURS NACIONALES. He aquí los scorers oficiales de los juegos celebrados el domingo último en Almendares Park, en opción del Campeonato de Amateurs, de la Liga Nacional:

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Clark, cr	3	2	1	0	0	0
Rios, 2b	3	0	1	3	2	0
Castilla, lf	3	1	0	0	0	0
R. Gutiérrez, c	5	1	2	12	4	0
Lomas, lb	5	1	1	10	0	0
Herriez, ss	4	2	2	0	2	1
Párraga, rf	3	1	2	1	0	0
L. Gutiérrez, 3b	5	0	3	1	0	0
P. Palméro, p	0	0	0	0	1	0
Dibut, p	5	0	1	0	1	0
Totales	36	8	13	27	11	1

LAWTON.

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
A. González ss y 3a	4	1	0	2	1	0
Quiñana, lf	1	1	0	1	0	0
G. López, ss	2	1	0	3	1	1
Fernández, 3a y 2a	4	1	4	3	2	1
Sansirena, p	3	0	0	0	5	1
Vidal, rf	3	0	1	0	5	1
S. Batet, c	4	1	1	5	1	0
J. Rodríguez, lb	4	1	1	10	3	1
Lodón, 2a y cf	4	0	0	1	2	0
F. Fernández cf lf	4	0	1	2	1	0
Totales	33	6	8	27	17	5

ANOTACIÓN POR ENTRADAS.

Atlético	110 000 114—3
Lawton	200 000 022—6

SUMARIO.

Three base hits: Rodríguez y Dibut. Stolen bases: A. González Clark, Vidal 2, Herriez, G. López, A. Fernández y F. Fernández.
Bases on ball: Palméro 2; Dibut 2, Sansirena 7.
Sacrifice hits: Castilla.
Struck out por Dibut 13; por Sansirena 4.
Double plays: Dibut a R. Gutiérrez a Lomas; F. Fernández a Sansirena a Batet; R. Gutiérrez a Rios.
Dead ball: por Sansirena 1, por Palméro 1.
Umpires: Gutiérrez y González.
Tiempo: 2 horas 5 minutos.
Scorer: Franquíz.
Nota.—Hits a Palméro 1 en tercio de innings en una vez a bat.—Una carrera limpia.

"Ultimo descubrimiento", del Ldo. Peña

Curación de la Gonorrea, con un solo frasco de este específico Depósito: Farmacia "El Águila de Oro" Monte y Angeles.—Habana.



RECONSTITUYENTE EXTRAORDINARIO

A BASE DE JUGO DE CARNE DE CABALLO. INTRODUCIDA EN CUBA POR SOR ANGELA. ES SANGRE NUEVA, ESENCIA DE VIDA.

Los médicos recetan hoy a la HORSINE en todos los casos de:

- Anemia
- Convalecencia
- Tisis
- Neurastenia
- Edad crítica
- Nervosismo
- Agotamiento
- Etc., Etc.

NO FERMENTA NUNCA

Pida el folleto gratis a su representante en Cuba. Sr. H. Le Bienvenu, Amistad 13. La HORSINE se vende EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

F. MESA

Anuncios en periódicos y revistas. Dibujos y grabados modernos. ECONOMIA positiva a los anunciantes.

CUBA, 66.
Teléfono A-4927.

Melquiades Alvarez.

A juzgar por el sesgo que va tomando la política española, pueda predecirse que el flustre orador asturiano será pronto Primer Ministro.

CAMISAS BUENAS

A precios razonables en "El Pasaje," Zulueta, 32, entre Teniente Rey y Obrapia.

DINERO EN HIPOTECA

En todas cantidades, al tipo más bajo de plaza, con toda prontitud y reserva. Of. número 32, de 10 a 6. M. MARQUEZ, Cuba.

DR. GONZALO PEDROSO

Tratamiento general. Especialista en vías urinarias, sífilis y enfermedades venéreas. Inyecciones de 206 y Neosarvan. Consultas: de 10 a 12 a. m. y de 3 a 6 p. m. en Cuba, número 69, altos.

ALPARGATAS CON REBORDE

EL IRIS

TEL. 1-437

AGULLÓ

AL CONTADO

Y A PRECIOS BARATOS

Mimbres de todas clases. Muebles Modernistas, para cuarto, comedor, sala y oficina. Cubiertos de Plata. Objetos de Mayólica, Lámparas. Pianos

"TOMAS FILS".

Relojes de Pared y de Bolsillo. Joyas finas.

BAHAMONDE Y Ca.

OBRAPIA Y BERNAZA

(POR BERNAZA, 16)

EL NUEVO ALMENDARES

Mosaicos de todas clases. Dibujos Exclusivos. Colores inalterables. DESDE \$38 A 120 EL MILLAR

Cemento Vulcanite

DESCAMPS Y GARCIA

Calle 25, entre Infanta y Marina.

DESCAMPS Y GARCIA

Calle 25, entre Infanta y Marina.

DESCAMPS Y GARCIA

Calle 25, entre Infanta y Marina.

DESCAMPS Y GARCIA

Calle 25, entre Infanta y Marina.

Busca otro Compañero!

Esto es asma y con ella, es imposible jugar. Me ahogo, me asfixio, la tos no me deja.

ASMÁTICO QUE TOMA

SANAHOGO

se cura en breve tiempo, se alivia en cuanto se empieza a tomar. Sanahogo, lo mandan los médicos, lo recomiendan los que fueron asmáticos y Sanahogo curó.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS. DEPOSITO: EL CRISOL, NEPTUNO 91.

HABANERAS

En la sala de Payret

Los miércoles... Miércoles que en Payret han sido siempre, invariablemente, de animación segura.

Su día favorito. En la nueva temporada del rojo coloso quedaron inauguradas desde anoche las funciones de moda con un éxito que por lo lisonjero parece estar decidida su suerte.

Llamaban la atención, en un palco, dos cardenales lindísimas. Eran las señoritas Entrada. De la culta ciudad de San Sebastián, a esta capital y empizan ahora, después de un largo luto, a salir a fiestas y espectáculos.

El cronista de La Nación, esto es el departista con las señoritas Entrada.

Estaba. Habló con el conñere luego. Había estado la víspera en Varadero y sentíase vivamente impresionado en su alma de artista con el panorama de aquella deliciosa playa bajo la claridad de la luna.

¿Cómo podrá permanecer callada la pluma de Laura con tantos encantos que le rodean?... ¿Quise firmarme en un extracto de La Costa Susana en la concurrencia, pero apenas había observado para

el palco donde estaba la distinguida señora María Villar de Méndez Peñate con las dos graciosas señoritas Margot Barreto y Pucha Casuso, alguien se me acercó para contarme lo que se prepara en Payret.

Una obra nueva de autores locales, con el título de La alegría que vuelve. Es uno de dichos autores el señor Mario García Velez.

Apellido ilustre. Y quien lo lleva un joven culto correctísimo, hermano del Ministro de Cuba en la Gran Bretaña, y del que fué también nuestro Plenipotenciario en Madrid.

Ha colaborado con Mario García Velez en el libro de La alegría que vuelve el señor José R. Holguera.

Cuanto a la música es, según rezan los carteles, del maestro Micolí. Los autores han designado como padrinos de la obra, cuya premiación anunciase para mañana, al honorable Presidente de la República y su distinguida esposa, la señora Maritana Seva de Menocal.

Dato de importancia. Suficiente, después de consignado, a aumentar el interés de la representación.

La boda de un periodista. Nadie más autorizado que el simpático cronista de La Lucha, mi querido compañero Benítez, para decir todo cuanto se relaciona con el acto que se aproxima.

Véase lo que ayer publicamos: "Está señalada para el próximo sábado 22 del corriente, a las nueve de la noche en la Capilla del Obispo."

Matinée tallable. Primera de las que organizará para el verano la Sección de Orden con tanto entusiasmo preside el señor Francisco Pego Pita.

Resultará, como todas las fiestas del Centro Gallego, muy animada y muy concurrida.

Mme. Laguna. La duquesa de la Maison Marie, tan conocida de las damas habaneras, ha embarcado con dirección a España.

Pasará en Alicante al lado de su esposo, una temporada. Después irá a París.

En el Salón Prado. La peluquera que anunció para mañana, Saldouah o Morir por su hija, es una de las más hermosas atracciones cinematográficas que han venido a Cuba.

Padrinos los hermanos de la novia, señora Caridad del Alamo de Cesculluela y el ingeniero señor José Ignacio del Alamo.

Testigos: por ella los doctores Ignacio Rojas y Arturo Aballí, el señor Warren y su hermano político señor J. A. Cosculluela; y por él, el Secretario de Gobernación, coronel Aurelio Hevia, el general Domingo Castillo Duany, el brigadier Pablo Mendietta y el director propietario de La Lucha señor Antonio San Miguel.

Se verá hoy Maxim, al igual que todos los jueves, muy favorecido. Es noche de moda, a su vez, en el afortunado Fausto.

No queda disponible desde ayer en Contaduría un solo palco ni un solo asiento de preferencia. Lo de siempre...

Esta noche. Jueves de Maxim. Llena el cartel el estreno de Hector Fieramosca o El veneno de los Borgias obra de asunto histórico, con novedad y patriótico.

Ramón Moreno, en el piano, contribuirá a la mayor amenidad del espectáculo, como siempre, ejecutando variadas piezas de su repertorio.

Se verá hoy Maxim, al igual que todos los jueves, muy favorecido. Es noche de moda, a su vez, en el afortunado Fausto.

No queda disponible desde ayer en Contaduría un solo palco ni un solo asiento de preferencia. Lo de siempre...

De viajes. El respetable caballero don Juan Pino, jefe de una numerosa y distinguida familia de esta sociedad, en barca el sábado en el Saratoga para dirigirse a Nueva York.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

No tardará en hallarse nuevamente de vuelta en su residencia del gran hotel Florida el señor Pino.

¡Tenga un viaje feliz!

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

En un detalle más. El del ramo de mano. Encargado al Círculo es seguro que que corresponderá, por su gusto y su elegancia al crédito de que legítimamente disfruta el jardín de los Atmánd.

— ¿.....? — Sí, sí; pero... — Es que usted no tiene en cuenta la calidad. Todas son telas blancas; pero, ¡qué diferencia de unas a otras!

Telas Blancas

tiene forzosamente que satisfacer el gusto más refinado y hasta el capricho más exigente.

Tal es la calidad de nuestras

Creas, Cotanzas, Warandoles para sábanas, Lienzos, Olán clarín y batista, Linón francés....

Y otras muchas telas más de este renglón extenso, amplísimo.

Telas así, tan finas, tan bien hechas, con un acabado tan irreprochable, garantizan a usted una duración larguísima y se conservan durante todo el tiempo en perfecto estado, con la misma flamancia de los primeros días.

"El Encanto"

Solis, Entralgo y Cia., S. en C.

Galiano y San Rafael.

C4080 2-20.

"LA FEMME CHIC"

Apenas quedan números del mes de Julio de esta elegante revista de modas parisién.

Esta revista al igual de "Les Chapeaux" de "La Femme Chic" y "Les Enfants de La Femme Chic" y el Album de Blusas de La Femme Chic, contiene para las damas la serie de asuntos interesantes y las pone al corriente de todo el movimiento universal de modas. Pida sus modas a la Librería de José Albela, Belascoain, 32, B. Teléfono A-5893. Apartado 511. Habana.

PERFUMERIA ATKINSON.

Acabamos de recibir un surtido completo de la insuperable perfume. ría Atkinson y la vendemos a los más reducidos precios:

Loción Violeta . . . \$ 1.40
id. Californian Poppy . . . \$ 1.30
id. Jazmin Eonia . . . \$ 1.50
id. Pandora . . . \$ 0.50
Loción, Rosa Blanca, Poinsetta, Royal Bryar.

Jabones para baño y para el tocador de todos los olores.

Papel de polvos, cajas de polvos, brillantina, etc.

Jabones de baño a 20 centavos uno. Jabones de baño a \$1.10 la caja de 6. Surtidos en olores: Jazmin, Violeta, Rosa, Eau de Cologne Sándalo, etc.

Visítenos antes de comprar su perfumería.

Librería de José Albela

BELASCOAIN, 32-B.
Teléfono A-5893. Apartado 511. Habana.

Pidan informes de la interesante obra: LAS MARAVILLAS DEL MUNDO Y DEL HOMBRE, ya están publicados los dos primeros tomos pertenecientes a Asia y a Africa. Oceanía. América en publicación. C 4036 8-18

LA ZARZUELA

Olanes, creas, bramautes. En este renglón, La Zarzuela, no tiene competidor. Una pieza crea de hilo 36 varas \$6.50. Pieza olán batista, doble ancho 15 yardas \$7. Pieza de bramante \$14. Especialidad en flores y sombreros Neptuno y Campanario.

¿Queréis tomar buen chocolate y adquirir objetos de gran valor? Pedid el clase "A" de MESTRE Y MARTINICA. Se vende en todas partes.

Suscribise al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

LA PERSONA ORDENADA SE CONOCE EN SU RELOJ SI ESTE ES DE LA "CASA DE HIERRO", MUCHO MEJOR.

OBISPO, 68 ESQUINA A AGUICATE.

¿Cómo ha sido eso?

¿Cómo sufre usted? Es verdad que ese padecimiento no es para juego. La estrechez de la artéria es una de las dolencias más penosas. Y como le ha pasado esto hoy? Se le olvidaron las bujías flame! Por lo contrario, cuando las bujías flame, no le hubiera dado tanto dolor, porque ellas en seguida lo calientan. Cuando vaya a pedrinas, indique si desea las bujías flame para las estrechez de las bujías flame contra ciertas dolencias.

Venta: droguerías y farmacias.

Sección Bibliográfica

METODO DE ESCRITURA EN MAQUINA

Única obra en su clase, con la que en poco tiempo y sin necesidad de maestro puede aprenderse a escribir en máquina con rapidez y corrección.

Contiene multitud de ejercicios combinados para obtener una rápida y correcta digitación y rudimentos de correspondencia y documentación oficial y mercantil, por Juan J. Holguera.

Prelo del ejemplar en la Habana, \$1.00. En todas las demás partes de la Isla, franco de porte, \$1.10.

Los Crímenes del Anarquismo.—Revelaciones de "El Dominó Negro" acerca del complot formado para llevar a cabo el asesinato de D. José Canalejas. 1 tomo en rústica, \$0.80.

Alocuciones y Discursos Varios.—Colección de discursos para todos los actos más principales de la vida pública, por A. Dorla. 1 tomo encuadernado en tela, \$1.20.

MU y una Recetas de Atrás y Ocho.—Colección de fórmulas sencillas y prácticas para emprender con éxito multitud de industrias. 1 tomo encuadernado en tela, \$1.20.

La Ley Orgánica del Poder Ejecutivo y Reglamento para el Gobierno de la Secretarías de Estado de la República de Cuba. Nueva edición anotada y concordada por E. Colón. 1 tomo en rústica, \$2.00.

Legislación Monetaria.—Contiene la Ley de defensa económica y su reglamento, disposiciones para su circulación, coleccionadas por E. de Arcoz y E. Colón. 1 tomo en rústica, \$1.00.

Prontuario de Conjugación.—Conjugación de los diez mil verbos castellanos, por M. Sánchez. 1 tomo encuadernado en tela, \$1.25.

El Fin del Mundo.—Fresca novela fantástica, por el doctor E. Maqueo Castellanos "Un Doctor en Vacaciones." 1 tomo en rústica, \$0.80.

Librería "Corvantes" de Ricardo Velez, Galiano, 62 Apartado de Correos 1135. Teléfono A-4833 Habana. Pidan los boletines mensuales que publica esta librería.

Espectáculos

PAYRET.—"La Viuda Alegre" se canta esta noche en Payret.

MARTE.—"La Playa de los Amores", "El Príncipe Carnaval" y "Los Campesinos" llenan el programa del coliseo de Dragones.

COLON.—"Fe, Esperanza y Caridad" y "Las mulatas de San-Bay", figuran en el cartel.

ALHAMBRA.—"Los efectos de la supresión" y "Las mulatas de la buña" se pondrán hoy en escena en Alhambra.

PRADO.—En primera y tercera tandas "Un grito en la noche". En la segunda, "El Justiciero invisible".

FORNOS.—"El grito del alma" en primera y tercera tandas. En la segunda, "La prueba del fuego".

GALATHEA.—En primera tanda, "Narcótico oriental". En segunda sección, "El prisionero de Zora" y "El submarino alemán en los Estados Unidos".

MONTE CARLO.—Una predicción de las familias. Estrenos diarios.

TEATRO APOLO.—Fests del Monte y Santos Santos. Grandes estrenos diarios. Los domingos matines.

¿Cuál es el periódico que más ejemplares imprime? EL DIARIO DE LA MARINA.

La diabetes

Penosa y cruel es la enfermedad llamada diabetes. Antes de matar al enfermo lo martiriza hasta la exageración. Día por día le va quitando libras de peso. Constante se desata contra el paciente.

Contra esta terrible enfermedad, no hay más que un remedio: el "Copache" (marca registrada).

Apenas se empieza a tomar, se sienten sus buenos efectos, inclíndose la mejoría. La curación radical no se hace esperar mucho. Pídanse en droguerías y farmacias.

CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA SECRETARIA

Junta General Ordinaria Administrativa

Por orden del señor Presidente, se convoca a los señores socios de este Centro, para que se sirvan concurrir a la Junta General ordinaria administrativa, correspondiente al segundo semestre del corriente año, que se celebrará en los salones del edificio social el domingo próximo, día 23 del corriente mes, comenzando a la una de la tarde.

SE HACE SABER QUE PARA PODER PENETRAR EN EL LOCAL EN QUE HA DE CELEBRARSE LA JUNTA, SERA REQUISITO INDISPENSABLE LA PRESENTACION DEL RECIBO DEL MES DE LA FECHA A LA COMISION CORRESPONDIENTE.

Habana, 19 de Julio de 1916. EL SECRETARIO, R. G. MARQUES. C 4068 4t-19 4d-24

"UNITED FRUIT COMPANY"

Por este medio se notifica al público en general, que los vapores de esta Compañía saldrán para Nueva York, fijamente a las 10 de la mañana, todos los Viernes.

Los señores pasajeros deberán estar abordo desde las 9 de la mañana, con el fin de antes de salir el vapor pasar la inspección del Departamento de Sanidad Americana.

W. M. DANIEL, Agente General. C4063 2-19 3t-19.

ROS & NOVOA



MUEBLERIA GALIANO 94. TEL. A. 4273 FÁBRICA PEÑON 1. TELEFONO. 1615. CERRO.

¿Va usted hoy de compras?

Seguramente el calor lesofocará y bueno es refrescar Acuda a

"La Flor Cubana" Galiano y San José

y probará cremas y helados exquisitos, deliciosos

EN DEFENSA DE LA INFANCIA.

TOMENSE PRECAUCIONES Y PRESERVESE LA SALUD DE LOS HOMBRES DE MASANA

Las autoridades sanitarias de todos los países de América, están alarmadas ante el creciente incremento de la tremenda parásita infantil que diezma la población de New York, no se conoce la causa de la enfermedad, tampoco se sospecha el origen de la infección y todo son conjeturas y mientras tanto la muerte cercanando vidas y más vidas.

La infancia siempre está en peligro, siempre está amenazada y siempre, lamentablemente hay descuidos que son más que amenazas y peligros, daño verdadero a la infancia.

Generalmente las familias se desprecupan del agua que beben sus hijos y en el agua suelen ir a los estanqueros de los niños mil microbios que luego son productores de afecciones y dolencias que destruyen la salud y muchas veces matan. Quizá

Grandeza Germánica

(VIENE DE LA PRIMERA PLANA)

Las casas de comercio de Alemania no han vacilado en establecer agencias o sucursales en cualquier punto, sin reparar en la ganancia que por el momento pudieron obtener. Estas agencias, en las que se hablaba el lenguaje de cada localidad, servían como Exposición de artículos, máquinas y demás productos de la industria alemana, con lo que los compradores, en vez de fiarse de los catálogos, podían convencerse directamente de las condiciones

de aquello que pretendían adquirir. En muchos casos, tratándose, por ejemplo, de una máquina, el agente comercial alemán hacía que ésta funcionara a la presencia del comprador y que trabajase la primera materia que aquél aportara, gratuitamente, por supuesto, con lo que a todos los estímulos, había de añadirse la cortesía y el agradecimiento.

LA ORGANIZACION Y PROPAGANDA COMERCIAL

—Digna es algo de la forma en que se han organizado para la propaganda mercantil.

—Una modelo de organización y propaganda comercial lo da el Sindicato que explota las sales potásicas de Staesfirt. Al cual dispone de los

servicios de un centenar de Ingenieros agrónomos de distintas nacionalidades, encargados de recorrer todo el mundo y hacer experimentos de cultivo, empleando el abono de las sales potásicas al objeto de convencer también con hechos a los agricultores de lo conveniente que resulta el adoptarlo.

¡Delicado como una señorita!

Si como una señorita es de fino y delicado el "Moscote" Señorita. Tiene un gusto especial, inconfundible, que hace la delicia de los buenos paladares.

¡Está hecho expresamente para las personas de gusto!

De venta en todas partes. Al por mayor: Hermosa y Arche, Aguilar, 134.

Igual a todas

Todas las mujeres necesitan de reconstructores, todas por igual en todas las edades, y para todas, las Pildoras del doctor "Verobrore", es lo mejor que se las puede ofrecer, porque les da fuerza, carnes duras, y embellece, las prolonga la juventud. Se venden en su depósito, número 91 y en todas las farmacias, saben bien las damas que ellas son sus amigas.

Episodios de la guerra

(VIENE DE LA PRIMERA)

Ni el uno ni el otro logró su objeto: la noche era ya demasiado oscura. —¡Ya no importa!—pensaron los dos a la vez.

Cualquiera que sea la fuerza contraria, lo principal es llegar primero a la cabeza del puente.

Las dos fuerzas abandonaron al camino empolvado y a través de matorrales, aprovechando algún que otro caso de monte, se acercaban cada vez más a codiciado puente, acortando la distancia entre ambas.

Mientras esto sucedía, el jefe de la vanguardia húngara se paseaba impaciente, nervioso, fumaba su cigarro, se paraba con frecuencia, concentraba su atención hacia el río hacia el puente, sacaba su reloj y dirigiéndose a su ayudante manifestó: —Las ocho de la noche... Ya deberían haber llegado al puente. ¿No creo, se hayan extraviado?... ¿Cuál es su parecer, capitán?

—Todavía no he perdido la esperanza.

—¡Hola!... ¿Qué es aquello? Mira para allá...

—¿Ve usted esa fuerte claridad? —Sí, la veo. Un reflector ruso.

—Si, sí... nos buscan.

—Ahora alumbran el puente. Temo que el teniente no pueda cumplir la orden.

—Tengo confianza en él.

Las dos fuerzas se acercaban cada vez más. Unos cuantos minutos y están en el puente.

Las márgenes del río eran altas en ambos lados.

Los soldados avanzaban arrastrándose. El reflector alumbraba el puente cada cinco minutos. Cuando esto sucedía los infantes se enteraban entre la hierba escasa, avanzando nuevamente con rapidez cuando quedaban en la oscuridad.

—Todavía nada—manifestaba impaciente el jefe húngaro. Ya el puente debía de volar por los aires.

—Ninguna señal... ni noticia... Temo haya caído prisionera la expedición...

—Yo aún tengo esperanza, mi Coronel... Tengo confianza en el teniente, es un valiente y no se entrega. Opongásele el infierno entero... vuelva el puente.

—¿Usted cree eso, capitán?

—Estoy seguro de ello mi coronel. Las dos fuerzas llegaron a la vez a la orilla del río.

El teniente encendió la mecha de la potente bomba "Ekratz". Sonó una descarga de la orilla opuesta.

—¿Qué es esto? preguntó sorprendido el Coronel.

—Tal vez nuestra fuerza hizo alguna descarga a los ocupantes del puente.

—O al revés.

—También es posible.

—Ahora tiene que suceder algo. Tanto el coronel como el capitán, concentraron su atención hacia el

A despedir el Correo.



¡El Práctico soy yo!
Sin mí, no puede zarpar el Correo. Va abarrotado de pasajeros, muchos me necesitan y allá voy en su auxilio. ¡Me van a ovacionar!

SYRGOSOL, se vende en todas las farmacias bien surtidas.

Depositorios: Sarrá, Johnson, Taquechel, González, Majó Colomer.
Propietaria: Monument Chemical Co., 13 Fish Street Hill, Monument Square, Londres.

la posesión del puente. Cada uno de los contendientes trataba de conquistar el honor para su bandera. Los componentes de ambas fuerzas, con sus armas preparadas, sin movimiento alguno esperaban el desenlace. Era imposible descargar sus armas, porque ambos tenían luchado a brazo partido... estrechamente abrazados, a tal extremo, que sus respiraciones fatigosas se confundían. La mecha de la bomba, lanzando chispas, iba consumiéndose. Un minuto... y el puente volaba...

De repente se pararon ambos tenientes en medio del puente, apuntándose con los revólveres. Cada uno sabía que la victoria sería de aquel que primero mata...

Sus semblantes lucían pálidos bajo la impresión del reflector; sus ojos lanzaban rayos de odio feroz, implacable.

El oficial húngaro reparó la mecha; aún le faltaba algo. De repente tira su revólver y como enfurecida fiera de nuevo se lanza sobre el ruso y arrancándole el revólver de las manos, lo tira contra el puente... y entablan otra vez la lucha cuerpo a cuerpo... con furia... con salvajismo.

Retumbaba el puente, como si lo atravesaran caballos desbocados.

Los hombres acostumbrados a los horrores de la guerra, contemplaban atemorizados el duelo sangriento.

El ruso era fuerte, ágil el húngaro. Empezó a ceder el oficial ruso. El húngaro miraba la bomba de "Ekratz"... Un segundo... un momento más y explota...

Soltó a su contrincante, lanzó en alto su gorra y con semblante de triunfo gritó:

—¡Honor para mi bandera!... ¡Viva mi patria!...

Explosión ensordecedora hizo retumbar el aire; el puente de hierro, como si fuerzas del otro mundo le hubieran deshecho, en mil fragmentos voló hacia arriba, hacia los lados, llevando consigo los cuerpos deshechos de dos héroes... los que sacrificaron su juventud, su vida por la patria.

—Éxito completo—gritó el Coronel. El teniente cumplió y voló el puente.

Por la traducción.
A. V. ZISKAY

TINTURA FRANCESA VEGETAL
LA MEJOR Y MAS SENCILLA DE APLICAR
De venta en las principales Farmacias y Droguerías
Deposito: Peluquería LA CENTRAL, Aguilar y Obrapia

Charlas Científicas

(VIENE DE LA PRIMERA)

menos luminosas, encerrando un pequeño núcleo muy oscuro: son manchas y la parte que envuelve el núcleo se llama penumbra. Ni el núcleo ni la penumbra son realmente oscuros. Se ven así por contraste con las regiones circundantes de donde se irradia la luz cegadora del sol.

Del mismo modo que en nuestra atmósfera se producen depresiones durante los cambios atmosféricos, ocurren allí también, pero en mayor escala, trastornos análogos producidos por la enorme agitación de la incandescente atmósfera solar. Las manchas son las depresiones que en la envoltura se forman y su menor brillantez indica que las regiones interiores del sol se hallan más frías puesto que brillan menos que las que las rodean.

Por encima de la foto esfera, una capa llamada inversa, posee la propiedad de invertir la luz que de ellas procede. Es relativamente de poco espesor y sirve de base a otra atmósfera donde los gases más ligeros que a veces son lanzados a enormes distancias por agitación incansable y grandiosa, la atmósfera solar. Estos darían penachos de fuego, visibles con el espectroscopio como la capa inversa y a simple vista durante los eclipses de sol, constituyen las protuberancias. La envoltura que vamos describiendo se llama la cromosfera, es una esfera coloreada.

¿Existen más envolturas? Todavía falta la más exterior, la que solamente se nos muestra durante los eclipses solares, la corona de luz blanca plateada que extendiéndose en un nimbo glorioso hasta millares de kilómetros, quizá hasta millones de planetas más lejanos, esfuimándose a nuestra vista con suavidad, pero teniendo con su lado misterioso la vina armonía de todo el sistema, al ir avanzando a las lejanías las variaciones de la energía suprema el esplendor de una síntesis suprema el esplendor de un tema solar, del cual somos uno de los componentes más insignificantes.

SOL EN LA CUMBRE.
El comienzo del verano ha corrido pendiente este año al día 21 de junio. En dicho día alcanzó el Sol su máxima altura, y sin embargo, no es en ese día, ni en sus proximidades algunas, cuando la Tierra almacena mayor cantidad de calor, del mismo modo que las horas más calurosas del día, no son las que más calurosas en el día, sino la culminación diaria.

La explicación es sencilla. El calor almacenado por el sol, si depende de que recibe, también guarda relación con el modo en que se pierde por radiación, durante la noche.

Pasado el 21 de junio, disminuye la cantidad de calor que aprovecha. Tierra, por disminuir la altura que alcanza el sol en días sucesivos; pero como todavía es mayor el que pierde durante la noche, resulta, en fin de cuentas, un incremento en cada día, hasta que allá por la segunda quincena de Julio, se igualan ganancias con pérdidas, y empieza a disminuir el total del calor almacenado después de pasar por un máximo en aquellos días, o más calurosos en general, del año.

Purificación de las aguas. Si no dispone de ozono, o sea de una capa eléctrica, cuya corriente purifica el agua cuando la atraviesa, el medio práctico de purificarla se hace en pequeñas dosis, de permanganato potásico, o también la adición de sustancias coagulantes. Extiéndese en estas en forma de red sobre la superficie de los líquidos, y al desmenuarse arrastran todas las impurezas.

RIGEL

Bouquet de Novia, Cestos, Ramos, Coronas, Cruces, etc.

Rosales, Plántas de Salón, Arboles frutales y de sombra, etc., etc.

Semillas de Hortalizas y de Flores

Pida catálogo gratis 1915-1916.

Armand y Hno.

OFICINA Y JARDIN: GENERAL LEE 1 SAN JULIO. — MARIANO.

Teléfono Automático: 1-1858. Teléfono Local: B-07 y 7092.

LA VARIADA EXISTENCIA DE TELAS DE VERANO QUE ACABA DE RECIBIR

"El Correo de París", Obispo, 80

ES DE LO MAS ATRAYENTE Y SUGESTIVO QUE INVENTO LA MODA.

TELAS BLANCAS LISAS Y BORDADAS, ORGANDIS CHIFON, LINON PARIS, VOILE Y MUSELINA DE CRISTAL, TELAS DE FLORES PARA VESTIDO, TULES LISOS Y BORDADOS, TAFETANES, GEORGETS, TIRAS BORDADAS EN BLANCO Y EN COLORES, DE NANSUK, MUSELINA DE CRISTAL Y ORGANDI, TODAS DE LA MAS ALTA NOVEDAD Y MEJOR GUSTO. LAS GABARDINAS, PIQUES, WARANDOLLES, CORDOROY, Y LA ELEGANTE COLECCION DE TELAS BLANCAS ESPECIALES PARA SAYAS, PRODUCEN ESPECTACION GENERAL. ULTIMOS MODELOS DE LOS CORSETS WARNER Y FRANCESES, ESPECIALES DE

"EL CORREO DE PARIS"

EN DONDE ENCONTRARA USTED EL MAS COMPLETO SURTIDO EN CINTAS FRANCESES DE TAFETAN, LIBERTI Y MOARE, EN FLORES Y COLOR ENTERO. SE LIQUIDAN 6.000 ABANICOS JAPONESES PROCEDENTES DE UN EXTENSO MUESTRARIO, AL PRECIO DE 10, 20, 30 Y 40 CENTAVOS UNO.

EL CORREO DE PARIS, de Valdés y Pérez, Obispo, 80. Teléfono A-3260

C 3658 alt 84-4

FOLLETIN 45

XAVIER DE MONTEPIN

LA MUERTA EN VIDA

Traducción de J. Zamacois.

De venta en la acreditada librería "LAS MODAS DE PARÍS" de José Albela.

Belascoain 32—Teléfono A.5893 HABANA.

Precio en la Habara: 40 centavos

—Tan pronto como tome un medicamento que haga que la sangre recobre su curso natural.

—Dárselo en seguida, doctor, os lo suplico.

—Me hago cargo de la impetencia del señor conde y participo de ella: no perderé ni un minuto.

La medicina propuesta sería muy buena pero no produjo el resultado que se esperaba. Un cuarto de hora después de haber abierto la condensa los ojos, la sangre coloró sus párpados mejillas y su frente se cubrió de sudor frío. Declaróse una fiebre violenta acompañada de fuerte delirio. La enferma sufrió terribles convulsiones. Retorcíase las manos, balbuceando desgarradores lamentos y de sus labios se escapaban frases incoherentes, constantemente repetidas, que casi siempre venían a reducirse a estas palabras:

—¡Ah! ¡ese caballo... ese maldito caballo!... ¡Anibal!... mi amado esposo... ¡ha muerto!... ¡no quiero vivir!

Todos los que presenciaban aquella lamentable escena sollozaban; Saint-Maixent y la bella Olimpia se llevaban con frecuencia el pañuelo a los ojos. Los tres médicos movían la cabeza con aire que no dejaba entrever nada bueno.

—¿Hay algún peligro?—les preguntó el conde, que sentía renacer sus temores.

—Mi conciencia no me permite engañaros—repuso el médico más importante—hay peligro y grande.

—¿Qué teméis?

—Que sobrevenga una fiebre cerebral, enfermedad muy grave de por sí, y más grave aún, teniendo en cuenta el estado en que se encuentra la señora condesa.

—Pero la combatiréis, ¿no es verdad?

—Con toda la energía posible.

—¿Y la venceréis?

—Dios sólo puede saberlo. Yo no soy un charlatán ni menos pretendo hacer milagros. Pondré todos los medios que estén de mi parte, pero es preciso que la naturaleza me ayude: de todas maneras, señor conde, temo un mal parto: lo creo casi inevitable.

El caballero sintió como si le aplastaran un hierro candente sobre el pecho; pero, sobreponiéndose al agudísimo dolor que le causaba la pérdida de la esperanza por tanto tiempo acariciada, exclamó:

—¡No os cutidéis más que de la condesa! ¡Perceza cien veces la criatura con tal de que salvéis a la madre!

—¡Amén!—pensó el marqués.—Ojalá realicen los médicos los votos de mi buen primo, librándolos, por tal medio, de ese molesto heredero futuro y salvando a mi prima, a quien, en verdad, no deseo mal alguno!

Por espacio de tres días y tres noches consecutivas, la condesa, a quien no dejaban la fiebre y el delirio, estuvo entre la vida y la muerte. Anibal, a quien los médicos daban ya escasísimas esperanzas, no tenía valor para sufrir tan continua y prolongada

agonía. Desgarrábase el pecho con las unas, y aunque en el siglo XVII era casi desconocido el suicidio, llegó a pensar formosamente en arrancarse la vida, para no sobrevivir a su esposa.

En la noche del tercer día el doctor de más edad, compadecido de aquel gran señor que sufría la más cruel tortura, que se puede padecer en este mundo, lo llamó aparte y le dijo:

—Señor conde, se aproxima el desenlace. Mañana habrá succumbido o se habrá salvado la señora condesa.

XIX

Anibal pasó toda aquella noche arrodillado ante un crucifijo de marfil que había en un oratorio contiguo a la alcoba de su esposa. Habiendo perdido la fe en la ciencia, su única esperanza se cifraba en Dios, a quien pedía con fervientes súplicas que hiciera un milagro salvando la vida de su amada esposa, por quien hubiera dado la suya sin la menor vacilación.

Las horas de aquella noche cruel fueron interminables, como la agonía de un moribundo.

Las bujías del oratorio se consumieron, apagándose una tras otra sin que el señor de Rahón lo advirtiera: tan absorto estaba en su plegaria! Por fin, las tinieblas de la noche empezaron a disiparse y un dorado y alegre rayo de sol, que parecía un presagio, penetró tímidamente en el oratorio.

El señor de Rahón, más frío que la

nieve, se levantó del reclinatorio y entró en la alcoba. Un sudor helado corría por su frente; su corazón oprimido apenas palpaba.

El viejo doctor, que estaba de pie al lado de la cama, le indicó que se acercase sin hacer ruido.

Anibal le interrogó con la vista y el médico, en voz tan baja que el conde advirtió más bien que oyó sus palabras, le dijo:

—La fiebre y el delirio han desaparecido; ahora está durmiendo; se ha salvado.

Así era. La crisis prevista y anunciada se había verificado durante la noche. La condesa María estaba fuera de peligro: su convalecencia iba a ser rápida, y el mal parto que, en principio se creía inevitable, no llegó a ocurrir.

Saint-Maixent, había cometido, por consiguiente, sin ningún resultado práctico para su causa, uno de los errores más infames que registran los anales de la perversidad humana.

Cuando el conde, radiante de alegría, fué a comunicar a su querido pariente, a su mejor amigo, que el peligro no existía ya y que al mismo tiempo que la madre se había salvado el hijo, el marqués experimentó una terrible decepción, que el conde entendido, no pudo menos de agradecerle cordialmente.

Una vez libre de las atroces torturas que había sufrido, el señor de Rahón trató de averiguar en qué consistía aquel error singular y al pare-

ce inexplicable, que tan fatales consecuencias había tenido para su esposa.

La explicación era en extremo sencilla y lógica. Nuestros lectores saben que Mesrour y su compañero Kébir, eran tan parecidos como dos gotas de agua. Pues bien: habían entrado a Mesrour, suelto, con las rodillas ensangrentadas y relinchando de dolor en el patio de las caballerizas.

Creyeron por esta causa, que el noble animal, furioso porque le habían separado de Kébir, había roto su ronzal, ocupándose de las caballerizas, y que, después de galopar por el camino a la ventura, había tomado otra vez el camino de la cuadra. La perfecta semejanza de los dos animales, había sido la causa de todo.

La explicación era tan razonable que fué generalmente aceptada. ¿Cómo sospechar, en efecto, que Lactancio, después de haber alojado a los palafreneros con fútiles pretextos de la cuadra, había dejado que Lizaro sacase a Mesrour a través del bosque para dejarlo luego en libertad cerca de la alameda de castaños? Hay ciertos crímenes misteriosos, tan astutamente combinados, que la imaginación humana no logra jamás adivinarlos.

A pesar de aquella primera derrota el marqués no se dió por vencido: al contrario, puso en tortura su imaginación, siempre fecunda para el mal, tratando de encontrar nuevos medios para lograr el fin que se proponía.

Durante los dos meses que siguieron a su primera decepción, hizo ten-

ativas de todo género.

En medio de una noche tempestuosa, un incendio ocasionado por un mano minal y oculta se declaró precisamente debajo de las habitaciones que ocupaba la condesa.

Las llamas y el humo rodeábalas a la noble dama, medio desahogada por el miedo, cuando Anibal a quien despertaron oportunamente, se precipitó en medio de ellas, sacado a su esposa en sus brazos. Achaçose a la casualidad aquel accidente, que no tuvo más consecuencias.

En otra ocasión, un valiosísimo espejo de Venecia un marco de pómpo y acero, que tenía un peso enorme, y dependió de la pared, haciéndose mil pedazos en el suelo. Hacia poco momento que la señora de Rahón había estado sentada delante de aquel espejo para dar la última mano a su tocado, observó que los gruesos cordones de seda que lo sujetaban a la pared, parecían haber sido rozados a propósito para producir una desgracia que esa suposición era tan irrisoria que rayaba en lo imposible. Los condesa declararon, pues, que las apariencias eran absurdas de todo punto.

Saint-Maixent no se cansaba de repetir sus cobardes ataques y de enterbinar astutamente en las tinieblas que eran absurdas de todo punto. Los condesa se cansaba de proteger a la condesa de Rahón.

Los últimos periodos del embarazo fueron tan penosos, que la noble

SIDRA CIMA SUPERIOR A TODAS

Importadores: SOBRINOS DE QUESADA

DIBUJOS Y LICHÉS -APARTADO 342-
COMERCIALES E INDUSTRIALES
ANUNCIOS Y CATALOGOS
 PARA
DIBUJOS, COPIAS Y REGISTRO DE MARCAS
 DE COMERCIO Y DE FÁBRICA.
J.L. TRUJILLO. HABANA.
 TELEFONO A-1509
 501 53, ENTRE COMPOSTELAY HABANA.

GIGARROS OVALADOS
Partagás
 y nada más.

CABLES NOTICIAS DE LA GUERRA

ENTRE ASIATICOS
 Hace días el asiático Antonio Bander, vecino de Vigía 21½, denunció que su paisano Antonio Achón, domiciliado en Tenerife 3, le había hurtado un par de aretes de brillantes. Ayer el detective Gregorio Suárez ocupó en la joyería sita en Angeles 21, de la propiedad de Francisco Rivera, las referidas prendas. Achón fué detenido y remitido al vivac.

HURTO
 Denunció Maximino Estrada, de Santa Clara 16, que de su habitación le hurtaron un traje de casimir azul y una faja de plata y oro con sus iniciales. Más tarde el detective Suárez ocupó las referidas prendas en la casa de empeños sita en Teniente Rey 88, de la propiedad de Jesús Cao.

OTRO HURTO
 A Joséfa Vicent, de Zulueta y Dragones, le hurtaron ayer por la madrugada varias prendas que había colocado encima de un tocador. Ignora quién fué el autor.

SIGUEN LOS HURTOS
 Participó Cayetano Panie, de Oficios 15, que en ocasión de estar durmiendo le hurtaron un pantalón, una llave de una caja de caudales y 50 pesos. El perjudicado sospecha de un estibador nombrado Ramón.

REPARACION DE UNA CARRETERA
 La Jefatura del Distrito de la Habana a remitido a la aprobación superior el contrato celebrado con el señor Alberto Meneses para la reparación de los kilómetros del 8 al 14 de la carretera de Calimto a Capellania, por Ceiba del Agua.

UNA CASA-ESCUELA
 La Jefatura del Distrito de Oriente ha participado que el día 5 del mes en curso, comenzaron las obras de construcción de una casa-escuela de un aula en terrenos de la finca "Heradura", término municipal de Bayamo.

OTRA ESCUELA
 La propia Jefatura ha participado que con fecha 10 del actual han comenzado los trabajos de construcción de una casa escuela de un aula en el barrio de Barrancas, del citado término de Bayamo.

TRANSFERENCIA DE CREDITO
 Se ha transferido del Subconcepto "Utensilios y Combustibles de la máquina del Elevador" del presupuesto de la Secretaría de Hacienda, al Subconcepto de "Transporte Local" la cantidad de \$700.

El Hotel Malet
 Se ha celebrado la apertura de este gran hotel en nuevo y suntuoso edificio de la céntrica calle de Compostela. Los propietarios del magnífico establecimiento no han omitido gastos en las obras realizadas, instalando la calefacción en todas las habitaciones y lavabos con agua fría caliente en los dormitorios. Por la extrema pulcritud y buena dependencia de la casa tan ricamente amueblada, se ha colocado el famoso Hotel glionés entre los mejores y bien acreditados de España.

Casa de Préstamos Y JOYERIA
 Bernaza, 6, al lado de la Botica
 Esta casa, presta dinero con garantía de alhajas por un interés muy módico y realiza a cualquier precio las existencias de Joyería.
 Se compra y venden pianos.
 Bernaza, 6. Teléfono A-6363

UNA CARRETERA
 Por la Jefatura del Distrito de Matanzas se ha celebrado el contrato para la construcción de la carretera de Jagüey Grande a Agramonte.

El DIARIO DE LA MARINA
 es el periódico de mayor circulación de la República.

Para España
 No se embarque V. sin comprar un **LONGINES**
 Fijo como el Sol y cuanto en Joyería fina pueda desear.
Cuervo y Sobrinos
 Muralla, 37-A, altos.

BAULES Y MALETAS
 SURTIDO ESPLENDIDO
 EN LA FABRICA ES DONDE VD. DEBE COMPRAR SU EQUIPAJE
"EL MODELO DE PARIS"
 HABANA, 116.
"THE TOURIST". O'REILLY, 87.

MULTAS CONDONADAS
 Por decreto Presidencial se han condonado las multas de \$1.000; \$75 y \$249 que respectivamente se impusieron a los señores Serrano y Horramano, Bautista López y Gómez y Darfán, comerciantes de Santiago de Cuba, por infracción del Reglamento de los Impuestos y se ha denegado la condonación de las multas que se impusieron a los señores Ortiz y Esteras y E. Cerrotta, por infracción del propio Reglamento.

AUXILIO PARA LOS OBREROS
 Por Decreto Presidencial se ha resuelto que se considere en vigor para el actual ejercicio, el crédito de 500 mil pesos concedido en la Ley de Defensa Económica de 23 de Octubre de 1914, para "Auxilio a los obreros sin trabajo".

Cables de España

EL PRESUPUESTO
 Nueva York 20.
 Noticias recibidas de España indican que el presupuesto del año de 1917 arrojará un déficit menor que el del año actual a causa de haberse reducido los gastos y del aumento de los ingresos por consecuencia de los nuevos impuestos indirectos. Cálculase que en 1917 los ingresos serán de 252 millones de pesos y los gastos de 279.

CONSEJO DE MINISTROS
 Madrid, 19.
 Se ha celebrado Consejo de Ministros bajo la presidencia del señor conde de Romanones.
 Los ministros comenzaron el estudio de los presupuestos para 1917.
 El ministro de Hacienda, señor Alva, ha manifestado que tiene en cartera varios importantes proyectos económicos y que espera la conformación de sus compañeros de gabinete para llevar a la "Gaceta" los correspondientes decretos.

LA HUELGA DE ASTURIAS
 Madrid, 19.
 Las impresiones que se reciben de la huelga en las minas de carbón asturianas son optimistas. El ministro de la Gobernación, señor Ruiz Jiménez, ha manifestado que confía en que dicha huelga quede solucionada en breve.



Ni Sano Ni Enfermo
 Cuando nos encontramos en ese estado indescriptible, cuando no nos hallamos enfermos pero sabemos que no estamos sanos, cuando el trabajo nos cansa y el sol nos causa tedio, cuando nada nos interesa y nada nos halaga, nuestros nervios necesitan la ayuda del **Sanatogen**
EL TONICO NUTRITIVO
 que da al sistema nervioso los elementos vitales que le hacen falta para regularizarlo, y así mejora la digestión, vuelve el apetito, la animación renace y la alegría retorna al retornar la salud.
 De venta en todas las farmacias
OBSEQUIO
 Pídale un interesante folleto con importantes datos relativos a la conservación de la salud. Se envía gratis a todo el que lo solicite al agente en Cuba
RICARDO G. MARIÑO
 Apartado 1096D Habana
 Fabricantes:
THE BAUER CHEMICAL CO.
 30 Irving Place, New York, N.Y.A.

Los Artículos Sanitarios MOTT, SON LOS PREFERIDOS
 Al arreglar su baño exíjalos de ese fabricante. Materiales de todas clases para fabricación. Pida catálogo.
PONS y CO., S. en C. Egido 4 y 6
 Telefonos: A-3131. A-4296.

Hurto de gran...
 (VIENE DE LA PRIMERA PAGINA)
 aproximadamente, veinte y cinco libras de dicho fruto, habiéndolo dejado en el indicado sitio con el fin de sorprender al autor de los hurtos de que era víctima, por cuyo motivo pedía se le auxiliara por uno o dos vigilantes.

Comisionados por el oficial de guardia, Teniente Mir, los vigilantes 967, Teodomiro Díaz Smith y 834, Vicente López se apostaron en el establecimiento, en acecho del que tratara de extraer del mismo el sacco, para proceder a su aprehensión.
 A las 11 y 45 de la noche, lograron arrostar a un expendedor del tostadero, que duerme en la casa, nombrado Ambrosio Costa Formoso, de 22 años de edad, quien recogiendo el sacco del sitio donde se hallaba se lo puso al hombro y marchó con él hacia la calle.
 También detuvieron los mencionados vigilantes al actual dependiente Delfín Rodríguez Pérez de 18 años de edad, como coautor de las sustracciones de café.
 Presentados ante el señor Juez de guardia en la mañana de hoy, después de ser instruidos de cargos, Delfín y Ambrosio fueron remitidos a vivac a la disposición del señor Juez de Instrucción de la sección tercera.

Se agrava el conflicto...
 (VIENE DE LA PRIMERA)
 ahora cuando mayor incremento empieza a tomar y del que seguramente se derivarán grandes perjuicios en general.
 Hasta ahora el Administrador de la Aduana ni ninguna otra autoridad han tomado medidas algunas para contener los daños del positivo conflicto. Al Coronel Despaigne parece preocuparle poco la huelga.
 La policía del puerto continúa velando por el orden en la zona de la huelga, no habiéndose registrado todavía incidente alguno por seguir los huelguistas en su actitud pacífica.

D. MANUEL OTADUY
 En el "Alfonso XII" embarcará hoy para España nuestro distinguido amigo el señor D. Manuel Otaduy, representante general de la Trasmática Española en la Habana.
 Le deseamos un feliz viaje.



Yo sin muletas!
 Ya no las necesitas. Me basta este palito y pronto lo dejaré, pues la mejoría aumenta gracias al **ANTIRREUMATICO DEL DR. RUSSELL HURST**
 (DE FILADELFA)
 El reuma gotoso, el muscular, el articular, todas las manifestaciones de tan tremenda dolencia, se curan con el **ANTIRREUMATICO DEL DR. RUSSELL HURST**, de Filadelfia, que hace eliminar el ácido úrico, rápidamente.
 Se vende en todas las Farmacias.

¡OIGA.....!

¿Usted fuma?... Si?...
 pues solicite desde hoy los insuperables cigarrillos **OLRRAIT**
 Por su aroma especial también a las damas atrae el **OLRRAIT**
 Su buen gusto de Ud. quedara demostrado fumando **OLRRAIT**
 Este cigarrillo se distingue por su aroma exquisita, resultado de una larga experiencia en la selección de las mejores clases de tabaco para su elaboración. **H.C.C. HABANA.**

Historia de las Naciones

Narración Histórica desde la primera civilización. Año DIEZ MIL Antes de Nuestras días, hasta la época ACTUAL.
 Obra escrita en Inglés por los Profesores más Notables, Traducida al Castellano.
 Esta Historia de las Naciones es concisa, pintoresca y autorizada relación de cada una de las Naciones desde los tiempos más Remotos hasta nuestros días.
 La Obra está Editada por Cuadernos en magnífico papel cencihé con cubierta a Varios Tintes.
 Ilustran la Obra más de DOS MIL dibujos y Cuadros en negro, y unos 150 Cuadros Colores en Colores; contiene además, famosos Cuadros Históricos de todas las Epocas y de todas las Naciones.
 Van Publicados 10 Cuadernos y se venden a VEINTE Centavos en todas las Bibliotecas de la Isla Franco de Tort.
 Pedidos—Librería "Cervantes," de Ricardo Velez, Gallano, 62.—Habana.
 Pida los Últimos Catálogos de la Casa. Se mandan gratis.
 C 3088 alt 368.27

LEAN LOS PANADEROS...

LAS HARINAS "GOLD COIN" Y "LA LUZ"
 SON LAS QUE CONTIENEN MAS GLUTEN.—LAS QUE RINDEN MAS PAN. LAS MEJORES QUE SE IMPORTAN UNICOS RECEPTORES GONZALEZ Y SUAREZ S. en C.
BARATILLO N.º 1. HABANA.

Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!

LOTERIA NACIONAL

SORTEO ORDINARIO NUM. 234 del DIA 20 de JULIO de 1916

LISTA completa de los números premiados tomada al oido para el DIARIO DE LA MARINA

10.431... 100,000

12.212... 30,000

9.275... 10,000

2 aproximaciones de \$ 1000, anterior y posterior al primer premio, números 10.430 y 10.432

99 aproximaciones de \$ 200 al resto de la centena del primer premio.

2 aproximaciones de \$ 500, anterior y posterior al segundo premio, números 12.211 y 12.213

99 aproximaciones de \$ 100 al resto de la centena del segundo premio.

Table with columns for 'Núm. Pesos' and rows for 'UNIDAD', 'DECENA', 'CENTENA', 'DOS MIL', 'TRES MIL', 'CUATRO MIL', 'SEIS MIL', 'OCHO MIL', 'NUEVE MIL', 'ONCE MIL', 'DOCE MIL', 'TRECE MIL', 'CATORCE MIL', 'QUINCE MIL', 'DIECIOCHO MIL', 'DIECISIETE MIL', 'DIECINUEVE MIL', 'VEINTIUN MIL', 'VEINTE MIL', 'VEINTITRES MIL', 'VEINTICUATRO MIL', 'VEINTICINCO MIL', 'VEINTISEIS MIL', 'VEINTISIETE MIL', 'VEINTIOCHO MIL', 'VEINTINUEVE MIL', 'TRICENARIO MIL'. Each row lists numbers and their corresponding weights.

Anúnciese en el "Diario de la Marina"

Llerandi y Villaverde

BANQUEROS

Giros, Billetes de Lotería.

12.212 PREMIADO EN 30.000 PESOS. VENDIDO AQUI, SE PAGA EN EL ACTO

4% Interés Anual sobre cuentas de AHORROS.

SAN RAFAEL, NUMERO 1 1/2
BANCA: Teléfono A-3511. CENTRO PRIVADO: A-3706.